

**\*\* PRESSEMITEILUNG - 10. März 2004 - PRESSEMITEILUNG \*\***

### **Neue Technologie könnte helfen Komapatienten wecken**

AZAM die Sprachaufnahme- und Management-Software wird als neue medizinische Applikation eingesetzt

AZAM International Technologies, Entwickler und Distributoren von AZAM, dem Diktier-, Sprachaufnahme- und Sprachspeichersystem, stellt die Einführung eines umfangreichen Forschungsprojektes vor, welches den Einsatz von AZAM zur Unterstützung des „Aufweckens“ von Koma Patienten untersucht.

„Wir sind sehr gespannt auf die Ergebnisse. Ein medizinischer Berater beschrieb die Idee des Nutzens von Azam für Komapatienten, als brilliant. Nicht nur weil gerade die Audiostimulation helfen könnte den Patienten zu wecken, sondern auch, weil es eine einmalige Möglichkeit ist, die Familienmitglieder als einem Bestandteil des Heilungsprozesses zu integrieren.“ So beschreibt es Herr Andronicos der Erfinder vom AZAM.

Azam IT ist bereits in vielen Hilfsprojekten, durch die „AZAM Disability Initiative“ (ADI) aktiv. Es werden kostenlose AZAM Lizenzen den behinderten Menschen zur Verfügung gestellt, die Schwierigkeiten haben ein Emailsysteem auf „normale“ Art und Weise nutzen zu können. Mit Azam brauchen sie nicht schreiben und tippen. Sie können eine Email als Sprachnachricht aufnehmen und versenden.

Die Idee Azam für Komapatienten zu nutzen entstand beim Nutzen der „morphing“ Funktion des Produktes. Die Aufnahmen von den Menschen mit Sprachproblemen können häufig viel einfacher zu verstehen sein, wenn spezielle Effekte auf die Aufnahme angewendet wurden.

„Meine Überlegung war, was wäre wenn das Hören einer vertrauten Stimme - wie die Ihrer Großmutter - verlangsamt, etwas beschleunigt oder rückwärts gesprochen Teile unseres Unterbewusstseins erreichen könnte, was normalerweise so nicht möglich ist?“ setzt Herr Andronicos fort. „Wir begannen uns mit Komatherapietechniken vertraut zu machen und fanden heraus, dass Azam dabei von Nutzen sein könnte. Wir möchten daher möglichst viele Menschen erreichen, die uns bei diesem Forschungsprojekt zum Test dieser Theorie unterstützen.“

Alle Krankenhäuser und Familienmitglieder von Komapatienten werden gebeten, Azam herunterzuladen, welches für 30 Tage kostenlos ist. Wenn mehr als die 30 Tage notwendig sind, so kann die freie Testperiode per Emailanfrage an Azam IT auf unbestimmt verlängert werden. Die Webseite enthält Beschreibungen, wie man ein Audio-CD für den Koma Patienten zusammenstellt. Eine ausgewogene Mischung aus Musik und Sprache, natürlichen und veränderten Aufnahmen. Das Produkt ist sehr einfach zu nutzen, auch für Menschen mit wenig Computererfahrungen. Alles worum Azam IT Sie bittet ist uns über den Fortschritt jedes Patienten via eines Online-Formulars zu informieren.

Für mehr Information über den Nutzen von Azam für Komapatienten oder wie sie in das Forschungsprojekt mit einbezogen werden können, besuchen Sie bitte Webseite <http://www.azamit.com/com> . Doktoren und Journalisten können Kontakt mit Herrn

Andronicos aufnehmen unter [andronicos@azamit.com](mailto:andronicos@azamit.com) oder unter der Telefonnummer in England +44 (0)1494 442055.

Auf Anfrage hin kann diese Mitteilung / Interview aufgenommen und indiziert werden und Ihnen per Email als zukünftige Referenz zu Azam zur Verfügung gestellt werden.

Hinweise zu den Herausgebern:

Azam IT ist eine in England eingetragene Firma. Die Firma wird von Mike Salter, Geschäftsführer, einen ehemaligen Senior Manager der IBM geleitet. Herr Andronicos, der Erfinder des Produktes Azam ist für die „AZAM Disability Initiative“ (ADI) Initiative verantwortlich.

Azam IT ist ein kommerzielles Unternehmen, obgleich es aktiv sozial engagiert. Azam ist ein Sprachaufnahme- und –Management Produkt für den Gebrauch zu Hause und im Beruf. Die Eigenschaften schließen Diktat-, Notizen und das Aufzeichnen von Telefonanrufen und Besprechungen und deren Speicherung mit Text und Indizierung durch Schlüsselwörtern für einfache Wiederfinden und die Wiedergabe mit ein. Aufnahmen mit Azam können als einfach als Anhang per Email versendet werden. Die soeben freigegebene Version 2 von Azam bietet eine verbesserte Kompression der Daten und vereinfacht das Speichern und das Versenden per Email. Es bietet mehr Audioeigenschaften, inklusive dem verändern der Aufzeichnung, unterstützt alle gängigen Audioformate, wie MP3 und Wav.

Wenden sie sich Sie an das Pressebüro unter +44 (0) 1494 442055 für weitere allgemeine Informationen oder laden Sie eine Testversion von Azam von [www.azamit.com](http://www.azamit.com) runter.

Email: [pressoffice@azamit.com](mailto:pressoffice@azamit.com)